МИНИСТЕРСТВО НАУКИ

И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

## РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## Федеральное государственное

## бюджетное образовательное

## учреждение высшего образования

## "Орловский государственный

## университет ИМЕНИ И.С. Тургенева"

## Институт иностранных языков

**ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО**

Уважаемые коллеги!

Кафедра немецкого языка института иностранных языков ФГБОУ ВО «Орловский государственный университет имени И.С. Тургенева» с **12 ноября по 4 декабря** ФГБОУ ВО «Орловский государственный университет имени И.С. Тургенева» с **12 ноября по 4 декабря 2023 года проводит V Всероссийский конкурс начинающих переводчиков «На грани культур, языков и идей»** для бакалавров, студентов магистратуры, аспирантов, обучающихся по языковым специальностям (направлениям подготовки укрупненных групп 45.00.00 Языкознание и литературоведение и 44.00.00 Педагогическое образование).

**Девиз конкурса:** "Переводчиками не рождаются, а становятся".

**Цель конкурса:** повышение интереса обучающихся к переводу как научной, профессиональной и творческой деятельности.

**Конкурс проводится по следующим номинациям:**

* Художественный перевод (перевод прозаического либо поэтического, либо обоих произведений – на выбор конкурсанта).
* Перевод специального текста.
* Культура. Перевод краеведческого текста.

При условии участия конкурсанта в нескольких номинациях, выполненные переводы должны быть представлены отдельными файлами.

Для проведения Конкурса создается Жюри по немецкому, английскому, французскому языкам.

Для участия в работе конкурса до 12 ноября 2023 года необходимо прислать по электронной почтена адрес: [kaf-nem-konkurs@yandex.ru](mailto:kaf-nem-konkurs@yandex.ru)

следующие материалы **в одном файле (пример оформления ниже)**:

* заявку на участие в конкурсе (по представленной ниже форме);
* текст перевода в формате .doc, .docx (в соответствии с требованиями)

**Название файла** должно включать в себя фамилию и инициалы, номинацию и заглавную букву, обозначающую язык.

**Пример:** Иванов И.И. художественный текст проза А.docx

Иванов И.И. художественный текст поэзия А.docx

Иванов И.И. cпециальный текст Н.docx

Иванов И.И. краеведческий текст Ф.docx

В случае участия конкурсанта в нескольких номинациях должны быть присланы разные файлы для каждой из них с соответствующим названием. В номинации «Художественный перевод» тексты перевода прозы и поэзии также высылаются **раздельно**.

**В теме письма** необходимо указать следующее:

«Конкурс переводчиков ОГУ 2023»

**Заявка** на участие в конкурсе располагается в правом углу страницы над текстом перевода и включает следующие сведения:

|  |
| --- |
| Ф.И.О. (полностью) |
| Место учебы (полностью) |
| Направление подготовки |
| Научный руководитель (Ф.И.О. полностью, место работы, должность, ученая степень, ученое звание) |
| Номинация конкурса |
| Контактный телефон |
| E-mail |

Например:

Иванов Иван Иванович

Орловский государственный университет им. И.С. Тургенева

45.03.02 Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

Научный руководитель: Петров Петр Петрович,

доцент кафедры иностранных языков ОГУ им. И.С. Тургенева,

к.ф.н., доцент

Номинация: Художественный перевод (язык)

Тел. 8(ххх)ххх-хх-хх

E-mail: mail@mail.ru

К Конкурсу не допускаются:

− работы, оформленные не по требованиям;

− работы, направленные после установленного срока;

− работы с неполными сведениями об авторе и научном руководителе.

**Просьба обращать внимание на корректность указанного в заявке адреса электронной почты. Адрес электронной почты для рассылки результатов и сертификатов/дипломов берется из заявки.** В случае ошибочного написания адреса, участник может не получить информацию о результатах конкурса.

Участие в конкурсе **бесплатно.**

**Сроки проведения Конкурса.**

Работы подаются до 12 ноября 2023 года в электронном варианте на адрес Конкурса [kaf-nem-konkurs@yandex.ru](mailto:kaf-nem-konkurs@yandex.ru)

Жюри работает с 15 ноября по 4 декабря 2023 года.

Итоговое заседание Организационного комитета, Экспертной комиссии и Жюри проводится 5 декабря 2023 года.

Публикация итогов Конкурса осуществляется путем размещения соответствующей информации на официальном сайте Орловского государственного университета имени И.С. Тургенева в разделе «Новости», а также в официальном сообществе кафедры немецкого языка (ОГУ им. И.С. Тургенева) в социальной сети Вконтакте (см. ссылки ниже) в течение 10 рабочих дней со дня принятия решения. Каждый участник получит письмо с ссылкой на итоги конкурса на указанный им в заявке адрес электронной почты.

В течение 20 рабочих дней со дня публикации итогов конкурса осуществляется изготовление электронных дипломов и сертификатов. Скачивание электронных документов будет доступно не позднее указанного срока по ссылке на Яндекс Диске, опубликованной в новости об итогах Конкурса на странице официального сообщества кафедры немецкого языка (ОГУ им. И.С. Тургенева) в социальной сети Вконтакте. Дополнительного оповещения конкурсантов о готовности дипломов и сертификатов по электронной почте не предусмотрено.

Сайт ОГУ им. И.С. Тургенева <https://oreluniver.ru/>

Сообщество в VK <https://vk.com/kafedranem>

Все участники конкурса и научные руководители будут отмечены сертификатами в формате PDF. Победителям и лауреатам Конкурса будут предоставлены дипломы в формате PDF.

Будем рады Вашему участию в конкурсе.

Место проведения: Орловский государственный университет имени И.С. Тургенева, институт иностранных языков, кафедра немецкого языка г. Орел, ул. Комсомольская, д. 39б, тел. 75-22-39.

И.о. директора института иностранных языков А.В. Клочков